



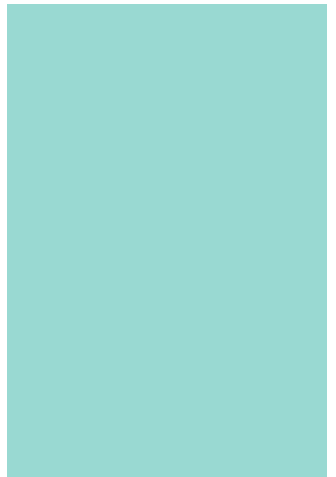
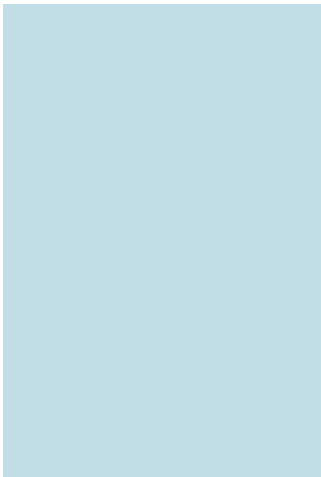
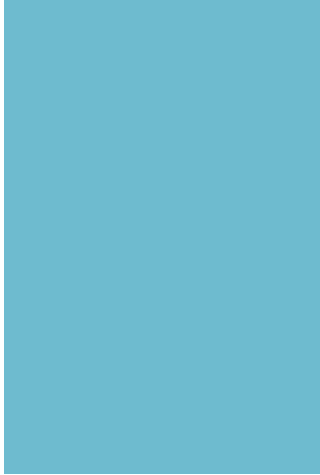
Education &
Communities

Getting ready for school

A guide for parents of a child with disability

ការប្រុងប្រៀបរួចជាស្រេចដើម្បីចូលរៀន

សេចក្តីណែនាំសំរាប់មាតាបិតានៃក្មេងដែលមានពិការភាព





ការចាប់ផ្តើម Kindergarten គឺជាដំណាក់កាលមួយដ៏រីកចម្រើនក្នុងជីវិតរបស់ក្មេងគ្រប់រូប។ ការជ្រើសរើសសាលារៀនសំរាប់កូនរបស់លោកអ្នក គឺជាការសម្រេចចិត្តដ៏ធំ ហើយចំពោះមាតាបិតានៃក្មេងដែលមានពិការភាព ដំណើរការនេះអាចទាក់ទិនជាមួយកិច្ចការជាច្រើន។

ការណែនាំនេះ បានរៀបចំឡើង ដើម្បីជួយលោកអ្នកពីដើមដល់ចប់ ក្នុងដំណើរការរៀបចំសំរាប់ និងជ្រើសរើសសាលារៀនមួយដែលសមស្របបំផុតទៅតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់កូនលោកអ្នក។

កន្លែងដែលត្រូវចាប់ផ្តើម

- ប្រសិនបើលោកអ្នកមានកូនដែលមានពិការភាព លោកអ្នកត្រូវបានណែនាំឱ្យទាក់ទងជាមួយនរណាម្នាក់ក៏បាន គឺសាលារៀនក្នុងតំបន់ ឬការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នកឱ្យបាន ១២ខែមុនពេលកូនរបស់លោកអ្នកចាប់ផ្តើមចូលរៀន។ ការនេះនឹងផ្តល់ជូនលោកអ្នកនូវវិភាគដើម្បីពិភាក្សាអំពីសេចក្តីត្រូវការផ្នែកអប់រំជាក់លាក់ និងការផ្គត់ផ្គង់របស់កូនលោកអ្នកជាមួយបុគ្គលិកដែលពាក់ព័ន្ធ។
- ពេលណាកូនរបស់លោកអ្នកមានសេចក្តីត្រូវការដែលតម្រូវឱ្យមានការរៀបចំការធ្វើដំណើរពេញចូលនៅតាមទីកន្លែងជាក់លាក់ណាមួយ លោកអ្នកត្រូវបានណែនាំឱ្យទាក់ទងដំបូងជាមួយសាលារៀនក្នុងតំបន់ ឬការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នកឱ្យបានឯង មុនពេលកូនរបស់លោកអ្នកចាប់ផ្តើមចូលរៀន។ ការនេះនឹងផ្តល់ពេលសំរាប់ក្រសួងដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថា ជំរើសចូលរៀនរបស់លោកអ្នកត្រូវបានគេសម្គាល់ដឹង ហើយហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទាំងឡាយត្រូវបានរៀបចំរួចស្រេច នៅពេលកូនរបស់លោកអ្នកចាប់ផ្តើមចូលរៀន។
- នៅពេលលោកអ្នកមកជួបនាយកសាលា សូមយកមកជាមួយលោកអ្នកនូវឯកសារនៃការវាយតម្លៃផ្នែកពេទ្យ និងផ្នែកព្យាបាលពេកពេលថ្មីៗ ដែលមានការពាក់ព័ន្ធដើម្បីថែកម្រិតឱ្យគេបានដឹង។
- និយាយជាមួយសមាជិកនៃបណ្តាញផ្គត់ផ្គង់របស់លោកអ្នក (ឧទាហរណ៍ គ្រួសារ មិត្តភក្តិ វេជ្ជបណ្ឌិត គ្រូពេទ្យព្យាបាលកូនក្មេង ក្រុមអ្នកគាំទ្រ បណ្តាញអ្នកមានពិការភាពអ្នកព្យាបាលជម្ងឺដោយធ្វើចលនា អ្នកចិត្តសាស្ត្រ អ្នកព្យាបាលឱ្យមានសមត្ថភាពក្នុងការងារឡើងវិញ អ្នកព្យាបាលជម្ងឺក្នុងការនិយាយស្តី និងបញ្ចេញសម្លេង) និងមាតាបិតាឯទៀតដែលមានកូនមានពិការភាពនៅសាលា អំពីបទពិសោធន៍របស់គេ។
- សាលាមត្តេយ្យរបស់លោកអ្នក ឬកិច្ចប្រជុំដទៃទៀតសំរាប់កុមារភាពនៅអាយុបឋមវ័យ ក៏អាចជួយក្នុងការផ្លាស់ប្តូរទៅសាលារៀនបានដែរ។ ប្រសិនបើកូនរបស់លោកអ្នកពុំបានទទួលការផ្គត់ផ្គង់ពីកិច្ចប្រជុំទាំងនេះទេ លោកអ្នកអាចទំនាក់ទំនងមកសាលារៀនក្នុងតំបន់ ឬការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នក ដែលអាចផ្តល់ជូនកម្មវិធីពិសេសសំរាប់ការផ្លាស់ប្តូរទៅសាលារៀននៅក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកអាចទំនាក់ទំនងមកការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នកតាមទូរស័ព្ទលេខ 131 536 ពីទូរស័ព្ទតាមផ្ទះរបស់លោកអ្នក។



ជំរើសចុះឈ្មោះចូលរៀន

- ពេញទូទាំងរដ្ឋ NSW ក្រសួងអប់រំ និងសហគមន៍ (Department of Education and Communities) (DEC) ផ្តល់ជូនភិក្ខុបំរើផ្សេងៗជាច្រើន ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់សិស្សដែលមានសេចក្តីត្រូវការពិសេស
- ក្នុងថ្នាក់ជាមតាបិតា ឬអ្នកមើលថែក្មេងដែលមានពិការភាពពិតប្រាកដ លោកអ្នកអាចពិចារណាអំពីជំរើសផ្នែកអប់រំដូចតទៅនេះ៖
 - សាលារៀនក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នក
 - ថ្នាក់ពិសេសមួយ នៅក្នុងសាលារៀនដ៏ទៀងទាត់មួយ
 - សាលារៀនពិសេសមួយ (សាលារៀនសំរាប់គោលបំណងដ៏ជាក់លាក់)។

ការរកបានជំរើសចូលរៀនដ៏ត្រឹមត្រូវ

នាយកសាលា ក្នុងការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយក្រុមផ្គត់ផ្គង់ និងរៀនសូត្ររបស់សាលារៀន និងជួយលោកអ្នកដើម្បីរកជំរើសចូលរៀនដ៏ត្រឹមត្រូវសំរាប់កូនរបស់លោកអ្នក ដោយគិតពិចារណាទៅលើជំរើសរបស់លោកអ្នក ការរៀនសូត្រដ៏ជាក់លាក់របស់កូនលោកអ្នក និងសេចក្តីត្រូវការផ្គត់ផ្គង់ និងចម្ងាយដែលនៅជិតភិក្ខុបំរើអ្នកឯកទេសក្នុងតំបន់។ ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅតាមកន្លែងរបស់លោកអ្នក ក៏អាចជួយលោកអ្នកដើម្បីរកជំរើសដ៏ត្រឹមត្រូវមួយសំរាប់កូនរបស់លោកអ្នកដែរ។

ការចុះឈ្មោះចូលរៀនសំរាប់ក្មេងដែលមានពិការភាព

- ការចុះឈ្មោះចូលរៀនក្នុងថ្នាក់ដ៏ទៀងទាត់មួយ ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈសាលារៀនក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នក។
- ការចុះឈ្មោះចូលរៀនក្នុងថ្នាក់ពិសេសមួយ ឬក្នុងសាលារៀនពិសេសមួយ ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈដំណើរការមួយដែលគេស្គាល់ថា ក្រុមរកទីកន្លែងរៀនប្រចាំតំបន់។
- លោកអ្នកអាចទទួលបានព័ត៌មានអំពីការនេះ ដោយទំនាក់ទំនងមកការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នក តាមទូរស័ព្ទលេខ 131 536 ពីទូរស័ព្ទតាមផ្ទះរបស់លោកអ្នក។

ការធ្វើបញ្ជីចំរាប់ឈ្មោះសាលារៀន

- លោកអ្នកអាចប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរកសាលារៀនតាមអ៊ិនធើណិតដើម្បីសម្គាល់ឲ្យដឹងសាលារៀនក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នកនៅត្រង់៖

www.schools.nsw.edu.au/schoolfind/locator/

នៅទីនេះ លោកអ្នកអាចរកតាមប្រភេទសាលារៀន ដើម្បីស្វែងរកសាលារៀនពិសេសដែលគេស្គាល់ថាជាសាលារៀនសំរាប់គោលបំណងដ៏ជាក់លាក់ ក៏ប៉ុន្តែសូមចងចាំថាការចុះឈ្មោះចូលរៀននៅតាមកន្លែងទាំងនេះ ចាំបាច់ត្រូវការចាត់ចែងតាមរយៈការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកអាចទំនាក់ទំនងមកការិយាល័យប្រចាំតំបន់របស់លោកអ្នកតាមទូរស័ព្ទលេខ 131 536 ពីទូរស័ព្ទតាមផ្ទះរបស់លោកអ្នក។
- ធ្វើការណាត់ជួបជាមួយនាយកសាលាក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នកដើម្បីពិភាក្សាអំពីជំរើស និងសេចក្តីត្រូវការដ៏ជាក់លាក់របស់កូនលោកអ្នក។ មតាបិតាជាច្រើនរកបានការផ្គត់ផ្គង់ដោយនាំមិត្តភក្តិ ឬសាច់ញាតិមកជាមួយគេ។
- សូមយកឯកសារនៃការវាយតម្លៃផ្នែកពេទ្យនៅពេលថ្មីៗទាំងអស់មកជាមួយលោកអ្នកក្នុងការប្រជុំនេះ ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកអាចចែករំលែកជាមួយបុគ្គលិករបស់ក្រសួង។
- លោកអ្នកប្រហែលជាចង់រៀបចំធ្វើបញ្ជីសំនួរ ឬក្បួនដែលលោកអ្នកមាន អំពីសេចក្តីត្រូវការផ្នែកអប់រំរបស់កូនលោកអ្នកដើម្បីពិភាក្សានៅពេលការប្រជុំ។



ការផ្គត់ផ្គង់បន្ថែម

ប្រសិនបើកូនរបស់លោកអ្នកមានពិការភាព ឬការលំបាករៀនសូត្រ ហើយត្រូវការការផ្គត់ផ្គង់បន្ថែមនៅសាលារៀន សូមទំនាក់ទំនងជាមួយនាយកសាលារបស់កូនលោកអ្នក ឬការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅទីកន្លែងរបស់លោកអ្នក។

មាតាបិតា និងអ្នកមើលថែគឺជាប្រភពព័ត៌មានដ៏សំខាន់អំពីភាពខ្លាំង សមត្ថភាព និងសេចក្តីត្រូវការរបស់កូនគេ។ ភាពជាដៃគូដ៏មានប្រសិទ្ធភាពរវាងមាតាបិតា និងសាលារៀន ទំនងជានាំឱ្យមានលទ្ធផលល្អប្រសើរសំរាប់សិស្ស។

ក្រុមរៀនសូត្រ និងផ្គត់ផ្គង់នៅតាមសាលារៀននីមួយៗជួយដល់គ្រូក្នុងថ្នាក់រៀន ដើម្បីបំពេញទៅតាមសេចក្តីត្រូវការផ្នែកអប់រំនៃសិស្សរបស់គេ។ មាតាបិតា និងអ្នកមើលថែមានតួនាទីដ៏សំខាន់ចាំបាច់ក្នុងកិច្ចការរបស់ក្រុមរៀនសូត្រ និងផ្គត់ផ្គង់ ដោយការចូលរួមក្នុងការពិភាក្សា និងការរៀបចំគ្រោងការសំរាប់សេចក្តីត្រូវការរបស់កូនគេ។

សាលារៀនរដ្ឋ NSW ផ្តល់ជូនការផ្គត់ផ្គង់បន្ថែមសំរាប់សិស្សដែលមានពិការភាព ឬមានការលំបាករៀនសូត្រតាមរបៀបផ្សេងៗមួយចំនួន អាស្រ័យទៅលើសេចក្តីត្រូវការរបស់សិស្សម្នាក់ៗផ្ទាល់។

ការផ្គត់ផ្គង់នេះអាចរាប់បញ្ចូលទាំង:

- ការផ្លាស់ប្តូរដែលត្រូវធ្វើនៅក្នុងថ្នាក់រៀន ចំពោះកម្មវិធីបង្រៀន និងរៀនសូត្ររបស់គេរាល់ថ្ងៃ
- លទ្ធភាពទទួលបានបុគ្គលិកអ្នកឯកទេសផ្នែកជំនាញការដែលផ្គត់ផ្គង់សិស្ស និងគ្រូក្នុងថ្នាក់រៀនរបស់គេ
- ជំនួយបន្ថែមក្នុងថ្នាក់រៀន មកពីបុគ្គលិកផ្គត់ផ្គង់
- ការផ្គត់ផ្គង់សម្ភារៈ និងគ្រឿងបរិក្ខារសំរាប់អ្នកឯកទេស
- លទ្ធភាពទទួលបានការហ្វឹកហ្វឺនៃអ្នកឯកទេស សំរាប់ត្រូវនិងបុគ្គលិកផ្គត់ផ្គង់។

ការទទួលបានផលប្រយោជន៍ច្រើនបំផុតពីសាលារៀន

- ពេលណាលោកអ្នកបានជ្រើសរើសទីកន្លែងរៀនសូត្រសំរាប់កូនរបស់លោកអ្នកហើយ សូមរក្សាការទាក់ទងតាមលទ្ធភាពធ្វើបាន។ ការលើកតម្កើងទំនាក់ទំនងវិជ្ជមានជាមួយគ្រូ និងសាលារៀនរបស់កូនលោកអ្នក នឹងជួយឱ្យបុគ្គលិកសាលារៀនស្គាល់លោកអ្នក និងកូនរបស់លោកអ្នកកាន់តែច្បាស់ឡើង។
- សូមមានទំនាក់ទំនងឱ្យបានទៀងទាត់ ជាមួយគ្រូរបស់កូនលោកអ្នក ដើម្បីឱ្យលោកអ្នកអាចបន្តពិភាក្សាអំពីកម្មវិធីរៀនសូត្រ និងភាពជឿនលឿនរបស់កូនលោកអ្នក និងបញ្ហាថ្មីៗណាមួយដែលអាចកើតមានចំពោះលោកអ្នក ឬសាលារៀន។
- ពិភាក្សាអំពីរបៀបមានប្រសិទ្ធភាពបំផុត ដើម្បីរក្សាការព្រមព្រៀងទាក់ទងនឹងកូនលោកអ្នកនៅតាមផ្ទះរបស់លោកអ្នក និងសាលារៀន។ ក្នុងថ្ងៃជាមាតាបិតា លោកអ្នកស្គាល់កូនរបស់លោកអ្នកច្បាស់បំផុត។ សូមឱ្យលោកអ្នកបានជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់សំខាន់បំផុតរបស់កូនលោកអ្នក។
- ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែភាសា ដើម្បីជួយលោកអ្នកទំនាក់ទំនងជាមួយសាលារៀន សូមទូរស័ព្ទមកកិច្ចប្រជុំអ្នកបកប្រែភាសាតាមទូរស័ព្ទ លេខ 131 450 ហើយស្នើសុំអ្នកបកប្រែជាភាសារបស់លោកអ្នក។ អ្នកលើកទូរស័ព្ទ និងទូរស័ព្ទទៅសាលារៀន ហើយរៀបចំអ្នកបកប្រែភាសាតាមទូរស័ព្ទ ដើម្បីជួយលោកអ្នកនៅក្នុងការសន្ទនារបស់លោកអ្នក។ ពេលណាអាចធ្វើបាន សាលារៀននឹងរៀបចំឱ្យមានអ្នកបកប្រែភាសាសំរាប់ការប្រជុំនៅសាលារៀន ប្រសិនបើត្រូវការ។ កិច្ចប្រជុំទាំងនេះនឹងពុំគិតថ្លៃពីលោកអ្នកឡើយ។





ធនធានបន្ថែមទៀត

- www.schools.nsw.edu.au/gotoschool/enrolment/index.php (រុបសាយជាភាសាអង់គ្លេស)
- តើអ្នកណានឹងបង្រៀនកូនខ្ញុំ? (*Who's Going to Teach My Child?*) (មានជាភាសាអង់គ្លេសប៉ុណ្ណោះ)
www.schools.nsw.edu.au/media/downloads/schoolsweb/studentsupport/programs/lrngdifficulties/whoteach.pdf
- DVD ស្ថានចម្លងដ៏សំខាន់បំផុត (Critical Bridges DVD) (មានជាភាសាអង់គ្លេសប៉ុណ្ណោះ)
www.det.nsw.edu.au/detresources/critbridges_YKSeRaDPnn.pdf
- DVD ការចាប់ផ្តើមចូលរៀន (Starting School DVD) (ធនធានមានផ្តល់ជាភាសា អារ៉ាប់ ចិនកន្ត្រាំង ជប៉ុន អ៊ីនតាអង់គ្លេស កូរ៉េ ចិនកុកធី និងវៀតណាម)។ សូមទូរស័ព្ទ Gowrie NSW លេខ (02) 8571 9700 ដើម្បីបញ្ជាទិញមួយផ្ទុំ។

NSW Department of Education and Communities

លេខទូរស័ព្ទការិយាល័យប្រចាំតំបន់ Regional office contact numbers

Hunter/Central Coast	4924 9999
Illawarra & South Coast	4222 2929
New England	6755 5934
North Coast	6652 0500
Northern Sydney	9886 7690
Riverina	6937 3871
South Western Sydney	9796 5446
Sydney	9217 4877
Western NSW	6841 2110
Western Sydney	9208 9359

ទំនាក់ទំនងរបស់ខ្ញុំ (My contacts)

សាលារៀនក្នុងតំបន់: (Local school:)

ឈ្មោះនាយកសាលា: (Principal name:)

ទូរស័ព្ទ: (Phone:)

កំណត់ចំណាំ: (Notes:)

ការិយាល័យក្នុងតំបន់: (Regional office)

ឈ្មោះសំរាប់ទំនាក់ទំនង: (Contact name)

ទូរស័ព្ទ: (Phone:)

កំណត់ចំណាំ: (Notes:)

© April 2012
NSW Department of Education and Communities
GPO Box 33
Sydney NSW 2001
Australia
T (02) 9561 8000
www.det.nsw.edu.au



Education &
Communities